

Hosea

Propete Hosea gêjam mêtê lau aŋga gamêŋ Israelja kêdaguc propete Amos. Eŋ gêjam kôm mêtêŋa gêdêŋ têm ɻawapac gêmuŋ siŋ, taŋ gesen malac Samaria su gêdêŋ jala 721 gêmuŋ Kilisi gêmêŋ nomŋa naŋ. Lau sêjam sakiŋ gwam ma sêwi Anôtô siŋ kêkêŋ wapac eŋ ɻanôgeŋ. Hosea tau gêjam awê mockaiŋ ma gebe êtu ɻadôndôŋ êpi launêŋ lêŋ sêwi Anôtô siŋŋa. Anôtônê lau sêwi Apômtau siŋ kêtôm Hoseanê awê Gomer gêwi eŋ siŋ kêtû mockaiŋoŋa. Mago êtu ɻamu Anôtônê têtac gêwiŋ tengeŋja taê walô nê lau, tec ênam kôm êpi lau Israel e sêmu dêndêŋ eŋ sêna êtiam ma têtu ênê lau êtiam. Anôtônê ɻalô ɻagêdô, taŋ kepeŋ aêacnêŋ ɻalêlôm naŋ, gêwa ênê têtac gêwiŋ nê lauŋa sa. Anôtô kêsôm gebe “O Israel, aê jawi aôm siŋ amboac ondoc. Aê jandec aôm amboac ondoc. ɻoc ɻalêlôm kêkac aê gebe jaŋgôm aôm sec atom, gebe aê têtac gêwiŋ aôm kêlêlêc.”

¹ Apômtaunê biŋ gêdêŋ Beri latu Hosea. Eŋ kêkêŋ biŋ tau gêdêŋ Usia agêc Jotam ma Ahas agêc Hesekia sêjam gôliŋ gamêŋ Judaŋa, ma Joas latu Jerobeam gêjam gôliŋ gamêŋ Israel ɻa.

Hoseanê awê to nê gôlôac

² Gêdêŋ taŋ Apômtau kêsôm biŋ kêsa Hosea awasun kêtû ɻamatâ naŋ, eŋ kêsôm gêdêŋ Hosea gebe “Ajôc, ôna ma ônam awê mockaiŋo teŋ êtu nêm awê ma ôka ɻapalê mockaiŋja lasê gebe lau gamêŋ tonecŋa sêgôm mockaiŋ kapôeŋ gebe sêwi Apômtau siŋ.”

3 Amboac tonan eŋ gēja jagējam Diblaim latuo Gomer ma eŋ taê ma kékôc ɳapalê ɳac teŋ.

4 Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ gebe “Wê ênê ɳaê gebe ‘Jesrel’, gebe ɳasawa dambêgen, go aê jakêŋ ɳagêjô êndêŋ Jehunê gôlôac êtu dec, tan eŋ kékêc siŋ aŋga Jesrel naŋ, ma aê gabe janseŋ gôlin kinŋa su aŋga Israelnêŋ gôlôac.

5 Ma êndêŋ bêc tonan aê oc japôn Israelnêŋ talam tulu aŋga gaboaŋ Jesrelŋa.”

6 Awê tau taê kêtiam ma kékôc ɳapalêo teŋ. Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Hosea gebe “Wê ênê ɳaê gebe ‘Taêwalômêo’. Gebe aê gabe taêc walô gôlôac Israelŋa e jasuc êsêacnêŋ biŋ ôkwi êtiam atom.

7 Mago aê gabe taêc walô gôlôac Judanja ma aê, Apômtau, nêŋ Anôtô, gabe janam êsêac kêsi. Aê gabe janam êsêac kêsi ɳa talam to tubac ma ɳa siŋ to hos ma lau, tan sêŋgôŋ hos ɳaô naŋ atom.”

8 Gêdêŋ tan Taêwalômêo gêwi su siŋ naŋ, Gomer taê kêtiam ma kékôc ɳapalê ɳac teŋ.

9 Ma Apômtau kêsôm gebe “Wê ênê ɳaê gebe ‘Noc lau atom’ gebe amac Israel atu aêŋoc lau atom ma aê katu amacnêm Anôtô atom.”

Israel êtu wakuc êtiam

10 Mago lau Israelnêŋ namba oc êtôm gaŋac gwêcŋa, tan tanam dôŋ ma tasa sa danĝôm êtôm atom naŋ. Ma aŋga gamêŋ, tan sêšom gêdêŋ êsêac gebe “Aêŋoc lau atom” naŋ, oc sêšom êndêŋ êsêac gebe “Anôtô mata jali latui amac.”

11 Ma oc sêŋac lau Juda to lau Israelŋa sa sêpi tagen ma êsêac oc sêjaliŋ nêŋ laumata teŋ sa ma êsêac oc sêpi sêmêŋ aŋga gamêŋ tau gebe Jesrel ɳabêc oc êtu bêc kapôêŋjanô.

2

1 Amboac tonaj asam nêm lasitêwai gebe “Anôtônê lau” ma lômio gebe “Apômtaunê taê walô.”

Mockaijo Gomer—mockaijo Israel

2 Noc ɻapalêac, atenj tenemi kêsi-kêsigej – akac tenemi gebe ej kêtû aêjoc awê kêtiam atom ma aê katu ênê akwej kêtiam atom. Ej êwi nê mockaijo to êtu mandabña siŋ.

3 Embe masi, go aê oc jakwalec ênê ɻakwê su e êkô ôli ɻaôma êtôm bêc, taŋ têna kêkôc ej naŋ. Aê oc jaŋgôm ej êtôm nom ɻakeleŋ to gasaŋ ma bu éjô ej êndu.

4 Aê oc taêc walô ênê gôlôac atom gebe nêj ɻam kêsêp mockaijo

5 gebe êsêac teneŋi kêtû mockaijo su. Ej kêkôc êsêac, mago kêsa nê lêŋ maya gêbacgej. Ej kêsôm gebe “Aê jandaŋguc ɻoc lau-têntac-gêwiŋ-aêwaga. Êsêac oc sêkêŋ gêŋ taninjña ma bu to ɻakwê ma obo to niptêkwi ma wain êndêŋ aê.”

6 Kêtû tonajnja aê oc jambôc ênê intêna auc ɻa gêŋ têkwa-têkwa. Aê gabe jamboa tuŋbôm êkô ej auc gebe ej ésa awê atom.

7 Ej embe êlêti êndaŋguc nê ɻaci, mago ej oc êtôm gebe ê êsêac tôŋ atom. Ej oc ensom êsêac, mago êtap nê intêna sa atom. Go ej êsôm gebe “Aê oc jamu jandêŋ ɻoc akwej ɻamatanya jana êtiam gebe gamoa gawiŋ ej ɻajam kélêlêc galoc nec su.”

8 Ma ej kêjala gebe aê tauc tonec tec kakêŋ polom to wain ma niptêkwi gêdêŋ ej nec atom. Ma aê tec kakêŋ silber ma gold ɻanô lasê, taŋ ej kêkêŋ kêtû gêjam sakiŋ Bal naŋ.

9 Amboac tonaq êndêj têm, taq sejon ñanô naq, aê oc jakôc polom to wain, taq kakêj gêdêj ej naq su, ma aê oc jakôc obo to ñakwê, taq kakêj gêdêj ej kêtû ej êkwa nê ôli ñaôma naq auc.

10 Go aê jakwalec nê ñakwê su e ôli ñaôma êsa êmoa ênê lau-têtac-gêwiñ-eñwaga sêlic ênê ôli ñaôma ma ñac tenj ênam ej kësi anja ñoc lemoc êñgôm êtôm atom.

11 Aê oc jansen ênê bêc êtu samucña samob su êwiñ ênê om kapôeñ ma ênê om êtôm ajônyja to ênê om sabat ma om dabuñ ñagêdô samob.

12 Aê gabe jansen ênê wainmôkê to jambô su gebe ej kêsôm gebe “Gêñkaiñ tonaq kêtû ñoc ñaôli, taq lau-têntac-gêwiñ-aêwaga sêkêj gêdêj aê naq.” Aê oc jakêj gêj tau êtu saleñ ma bôcbôm oc senseñ gêj tau su.

13 Aê oc jakêj ñagêjô êndêj ej êtu têm samob, taq ej kêlinj aê siñ naq, gêdêj ej gêşôb gêñmalu gêdêj Bal nê om ma jagéjam gêlônj tau ña pocawa to gold ma kêlêti kêdaguc nê lau-têntac-gawiñ-eñwaga e kêlinj aê siñ. Apômtau kêsôm biñ tau tonaq.

Apômtau têtac gêwiñ nê lau

14 Kêtû tonaqna aê gabe jatêlam ej e jasa gamêj sawa jana, ma jasôm biñ malôjha êndêj ej.

15 Anja tònê aê jakêj ênê kôm wainja êndêj ej êtiam ma jakêj gaboañ Akorja êtu katam takêj mateñja. Anja tònê ej êjô aê aoc êtôm gêmuñja gêdêj ej gêmoa awêtakiñgeñ, gêdêj têm, taq ej kësa anja gamêj Aiguptuña gêmêj naq.

16 Êndêj bêc tònê ej oc êsam aê gebe “Ñoc akweñ.” Ej êsam aê gebe “Ñoc Bal” êtiam atom.

17 Gebe aê oc jakôc Balnêj ɳaê su aŋga eŋ awasun̄ ma eŋ ȇsam nêj ɳaê ȇsa ȇtiam atomanô.

18 ȇndêj bêc tònê aê oc jamoatiŋ poac ȇndêj bôcbôm ma moc umboŋ ɳalabuŋa ma ȇndêj gêŋ sêgalabŋa sêmoa nom ma janseŋ talam to tubac ma sin̄ su aŋga gamêŋ samob ma jakêŋ aôm ôsa taôm sic towamageŋ.

19 Aê oc janam aôm ôtu ɳoc awê endeŋ tòngeŋ.

Aê oc jamoa jawiŋ aôm mansaŋ to ȇndêŋgeŋ ma têtac gêwiŋ to taêc walô aôm ɳanô.

20 Aê oc janam aôm ɳanêŋgeŋ. Ma aôm oc ôjala gebe nêm Apômtau aê.

21-22 ȇndêj bêc tonaj aê oc jajô ɳoc lau Jesrel nêŋ mec teteŋja, ma jakêŋ kom ênac ȇsêp nom ma nom oc êkêŋ polom ɳanô ma wain ɳanô to katêkwi ɳanô.

23 Ma aê, Apômtau, jasê Jesrel ȇsêp nom gebe êtu aêŋoc gêŋ.

Ma taêc walô awê “Taêwalômêo”, ma jasôm ȇndêj ɳac “Noc lau atom” gebe” ɳoc Lau amac”, ma ȇsêac sêşom gebe “Ma Anôtô aômgoč.”

3

Hosea agêc awê mockaiŋo

1 Apômtau kêsôm biŋ gêdêŋ aê gebe “Ôna ȇtiam ma têmtac êwiŋ awê teŋ, taŋ ênê akweŋ têtac gêwiŋ eŋ naŋ, mago gêgôm mockaiŋo. Têmtac êwiŋ eŋ êtôm aê, Apômtau, têtac gêwiŋ Israel gamoa. Israel tonaj sêjam tauŋ ôkwi gêdêŋ anôtôi ɳagêdô ma sebe sêkêŋ polom ɳakana ɳakelen̄ ȇndêŋ ȇsêac êtu da.”

² Amboac tonan̄ aê gajam ôli en̄ ña silber 15 ma polom ñanô ñadôŋ 7.

³ Aê kasôm gêdêŋ en̄ gebe “Aôm ômoa ôwiŋ aê ñasawa baliŋ ma ôtu mandab atom. Aôm ônêc ôwiŋ ñac teŋ atomanô ma aê amboac tonan̄gen̄.”

⁴ Ñam gebe bêc taêsam lau Israel oc sêmoa tonêŋ kiŋ masi ma kasêga masi, nêŋ da masi me nêŋ alê dabuŋ masi, nêŋ kapoac sêpucŋa masi to nêŋ gwam masi, gebe têtu kênac têm ñamuŋa.

⁵ Êtu ñamu lau Israel oc sêmu sêmêŋ ma sensom nêŋ Apômtau Anôtô ma nêŋ kiŋ Dawid. Êndêŋ noc tonan̄ êsêac sêndêŋ Apômtau to ênê moasin̄ ñajam totêtêc taugen̄.

4

Apômtau kêsôm lau Israel

¹ Amac lau Israel, anô Apômtaunê biŋ. Gebe Apômtau kêsôm lau tonecŋa toñamgeŋ. “Biŋ ñaŋêŋ to têntac êwiŋ gêc gamêŋ tau atom ma êsêac sêjala Anôtô atom amboac tonan̄gen̄.

² Mago êsêac sêpuc boa lau to sêsaŋ biŋdansaŋ ma sêjac ñamalac êndu. Êsêac sêjam gengeŋ to sêgôm gêŋ mockaiŋo to mockaiŋña. Gêŋ ñaclai sec gêjam sêga ma sêjac ñamalac sêjac ñawae.

³ Amboac tonan̄ gamêŋ tau gêjam tan̄i sa ma lau samob, tan̄ sêngôŋ gamêŋ tau naŋ, têtu palê e sênaŋja. Bôc tokaiŋ-tokaiŋ samob to moc, tan̄ sêmoa umboŋ ñalabu naŋ, ma i, tan̄ sêmoa gwêc ñalêlôm naŋ, samob oc sênaŋja.”

Apomtau kêsôm dabuŋwaga

4 Apômtau kêsôm gebe “Teŋ êsôm to êmêtôc lau atom, aênjoc biŋ gêdêŋ amac dabuŋwaga tec gêc.

5 Amboac tonaj aôm ônac taôm êndu êndêŋ oc ma propete oc ênac tau êndu êndêŋ êmbêc êwiŋ aôm. Ma aê oc jansenj aôm tênam su amboac tonanĝen.

6 Aênjoc lau sêjaŋa gebe sêjam kauc aê. Aôm kôbaliŋ mêtê tokauc siŋ, tec aê oc jambaliŋ aôm siŋ amboac tonanĝen. Aê jatiŋ aôm su aŋga kôm dabuŋwagaŋa. Aôm kôliŋ nêm Anôtô nê binjsu siŋ, tec aê oc jaliŋ aômnêm gôlôac siŋ amboac tonanĝen.

7 “Êsêac têtu taêsam, ma nêŋ sec, taŋ sêgôm gêdêŋ aê naŋ, kêtû sêga. Amboac tonaj aê oc janam êsêac waenj ôkwi atu biŋ majenŋa êndêŋ êsêac naaŋ-naaŋ.

8 Aênjoc lau nêŋ sec kêtû êsêacnêŋ mo ma êsêac mateŋ katu ŋoc lau nêŋ keso.

9 Amboac tonaj gêŋ, taŋ êtap lau tau sa naŋ, oc etap lau dabuŋwaga sa amboac tonanĝen. Aê oc jamêtôc êsêac êtôm nêŋ lêŋ ma jakêŋ ŋagêjô êtôm gêŋ, taŋ sêgôm naŋ.

10 Êsêac oc sêniŋ gêŋ, mago êôc êsêac tôŋ atom. Sêngôm gêŋ mockainŋa to mockainjo, mago sêka gôlôac lasê têtu taêsam atom gebe sêwi aê Apômtau siŋ ma sêjam sakinj gêŋ mockainŋoŋa.”

4:11–5:3 Apômtau kêpuc boa anôtôi jaba ŋasakinj.

5

Hosea kêkêŋ puc kêtû sakinj gwamŋa

4 Sec taŋ êsêac sêgôm naŋ, gêšô êsêac tôŋ, tec gêjac jao gebe sêmu dêndêŋ nêŋ Anôtô sêna. Ma ŋalau mockainŋa gêc êsêacnêŋ ŋalêlôm, tec sêjala nêŋ Apômtau atom.

5 Nêŋ tetoc tauŋ saŋa kêsôm Israel lasê. Lau Epraim nêŋ sec gêgôm êsêac sêka keso e seben ma lau Juda sebeŋ séwiŋ êsêac.

6 Êsêac oc sensom nêŋ Apômtau ɳa nêŋ domba to bulimakao, mago oc têtap eŋ sa atom, gebe eŋ kékac tau su aŋga êsêacnêŋ.

7 Êsêac sêsa Apômtau auc ma sêkôc ɳapalê ɳacdu. Tec ajôŋ wakuc oc êndançgôŋ êsêac to nêŋ nomlênsêm samob.

Siŋ gêc Juda to Israel ɳasawa

8 Anac dauc êtaŋ aŋga Gibea. Anac dauc êtaŋ aŋga Rama. Amôec kapôeŋ aŋga malac Bet Awen. Atakê Benjamin.

9 Epraim oc êtu gamêŋ gasan teŋ êndêŋ bêc jakêŋ ɳagêjôŋa. Aê oc jasôm biŋ, taŋ ɳanô ̄sa biŋjanôgen naŋ, lasê êndêŋ Israelnêŋ gôlôacmôkê.

10 Laumata Judaŋa têtôm lau, taŋ sêjam nom ɳamadiŋ ôkwi, tec aê oc jakêc ɳoc têtac ɳandaŋ êpi êsêac êtôm bu naŋ.

11 Êsêac sêkônin Epraim tōŋ. Sêkôc ênê gamêŋ, taŋ eŋ gêwê kain jagêdêŋ naŋ, su ɳam gebe eŋ gêja gêdêŋ lau, taŋ têtôm gebe sênam eŋ sa atom naŋ.

12 Mago Epraim gêlic aê amboac buleseŋ ma Juda gêlic aê amboac têmoa.

13 Gêdêŋ taŋ Epraim kêsaâê nê gêmac ma Juda kêsaâê nê kamoc naŋ, Epraim gêdi gêja Asuria ma kêsakiŋ biŋ gêdêŋ kiŋ kapôeŋ. Mago eŋ kêtôm gebe êngôm êsêac ôliŋ ɳajam ̄sa me êngôm nêŋ kamoc emo atom.

14 Aê oc jatôm lewe teŋ êndêŋ Epraim ma oc jatôm lewe wakuc êndêŋ Juda. Aê, aê tauc jakac

êسêac popoc ma jaêc jana. Aê jakôc êsêac jana ma teñ êtôm gebe ênam êsêac sa atom.

¹⁵ Aê gabe jamu jana ñoc gamêj êtiam e êsêac sêjala nêj keso to sensom aê lañôcanô. Embe sêpô lêna tauñ oc sensom aê ma sêsôm gebe

6

¹ “Ajôc, aêac tamu dandêj Apômtau tana êtiam, gebe ej kêkac aêac popoc, ej oc êngôm aêac ôlinj ñajam êsa êtiam. Ej gêjac aêac ôlinj lasê, mago ej oc ênsambaj aêacnêj kamoc.

² Bêc luagêc ênaña acgom, go ej êngôm aêac mateñ jali êsa. Êndêj bêc êtu têlêac ej oc êju aêac sa gebe tamoa ej lañônêmja.

³ Tajala Apômtaumañ, danjôm tanac ñawae gebe tajala Apômtau. Ej oc mëñêô lasê biñjanôgeñ amboac geleñmata ma êndêj aêac amboac kom, amboac kom ñamuña, tanj kêmalôm nom nañ.”

Apômtau gêjô biñ

⁴ “O Epraim, aê jañgôm asageñ êndêj aôm. O Juda, jañgôm aôm amboac ondoc. Nêm têmtac gêwiñ aê amboac tao geleñmataña teñ ma amboac maniñ, tanj kêpa gêdêj oc kêpigeñ nañ.

⁵ Kêtu tonanña aê kasakinj ñoc propete gebe sêncac êsêac, tanj gajac êsêac êndu ña aê aoc ñabiñ nañ. Ma ñoc mêtôc mëñêpi amboac oc ñawê.

⁶ Aê gabe jalic nêm da atom, gabe jalic amacnêm têmtac gêwiñ teñgeñja. Ñoc lau sêjala aêja tonanj ñanô kêlêlêc sêkêj daja su.”

6:7-10:15 Ñasêbu tonec gêjac miñ gebe Apômtau kêmêtôc nê lau Israel kêtu nêj secña ma kêtu sêjac nêj kiñ ênduña. Nagêjô oc êtap êsêac sa kêtu taêj

kêka ɳaclai jabaŋa ma kêtua sêjam sakiŋ gwamnja amboac tonanĝen.

11

Anôtô têtac gêwiŋ nê lau, taŋ sêli tauŋ sa naŋ

¹ “Gêdêŋ taŋ Israel ɳapalêgeŋ naŋ, aê têtac gêwiŋ eŋ ma gamôēc ɳoc latuc aŋga Aiguptu gêmêŋ.

² Aê gamôēc-gamôēc eŋ, mago eŋ gaja ec-gêja ec ma kêkêŋ da gêdêŋ Bal ma da ɳamalu gêdêŋ gwam.

³ Aê tec kadôŋ Epraim gebe êsêlêŋ. Ma kasip eŋ sa. Mago êsêac sêjala gebe aê gagôm êsêac ôliŋ ɳajam kêsa naŋ atom.

⁴ Aê gajam gôliŋ êsêac ɳa gôliŋ taê walôŋa to gaê êsêac ɳa lêpoa têtac gêwiŋja. Aê gajam êsêac sa gebe kionj, taŋ gêsac êsêac gêsunjtêkwa naŋ, êkônij êsêac tôŋ atom ma gawec ma galôm êsêac.

⁵ “Êsêac sedec gebe sêmu dêndêŋ aê sêmêŋ, amboac tonanŋ oc sêmu sêna Aiguptu êtiam, ma Asuria ênam gôliŋ êsêac.

⁶ Siŋ oc ȇsa aŋga nêŋ malac ma enseŋ nêŋ malac ɳakatam Ijawalô ma êndanŋgôŋ êsêac su aŋga nêŋ malac ɳajaŋa ɳalêlôm.

⁷ Aêŋoc lau sebe sêkac tauŋ su aŋga aêŋoc sêmoa, amboac tonanŋ kionj ênsac êsêac gêsunjtêkwa ma ten êôc su atomanô.

⁸ “O Epraim, aê jawi aôm siŋ amboac ondoc. O Israel, aê jakêŋ aôm êndêŋ lau tentenŋlatu amboac ondoc. Aê jaŋgôm gêŋ, taŋ gagôm gêdêŋ Adma naŋ, êndêŋ aôm amboac ondoc. Aê jaŋgôm gêŋ, taŋ gagôm gêdêŋ Seboim naŋ, êndêŋ aôm amboac ondoc. Aêŋoc ɳalêlôm kêkac tau ôkwi ma taêc walô aôm kêlêlêc su.

9 Aê oc jaŋgôm ηoc têtac ηandaŋ kapôēŋ ηanô êsa atom. Aê gabe jansen Epraim su êtiam atom. Gebe aê Anôtô, aê ηamalac atom. Aê ηac dabuŋ, taŋ gamoa aôm ηalêlôm naŋ, ma aê jawac êtu jansen suŋa atom.”

11:10-13:3 Anôtô êmêtôc to êmasuc nê lau êtu nêŋ lêŋ alôb-alôbŋa ηabiŋ ηagêdô gêc ηasêbu tonec. * to Gomora.

13

Mêtôc ηamuŋa kêpi lau Israel

4 “Aê Apômtau, aômnêm Anôtô, gêdêŋ taŋ aôm gômoa Aiguptu naŋ. Aôm kôjala Anôtô teŋ gêwiŋ atom, aê taucgeŋ ma Kêsiwaga teŋ gêmoa atomanô.

5 Aê gajam aôm sa aŋga gamêŋ sawa to gamêŋ ηakaleŋ.

6 Mago gêdêŋ taŋ sêsô gamêŋ ηajamanô tau naŋ, seŋ gêŋ gêôc êsêac tôŋ. Ma gêdêŋ taŋ seŋ gêôc êsêac tôŋ naŋ, go tetoc tauŋ sa ma sêliŋ aê siŋ.

7 Tec aê gajam duc êsêac amboac lewe ma gadib êsêac aŋga intêna ηamagê amboac pusip saleŋŋa leopard.

8 Aê oc jajanda amac amboac bôc ber têna teŋ, taŋ sêkôc ênê ηalatu su naŋ, jajanda ma jakac êsêac ôlin lasê ma jandâŋgôŋ êsêac amboac lewe kêdaŋgôŋ gwada ma amboac bôcbôm êkac êsêac popoc.

9 “O Israel, aê oc jansen amac su. Asa êtôm gebe ênam amac sa.

10 Amacnêm ηagêdô sêsôm gebe ‘Ôkêŋ kiŋ to gôlinwaga êndêŋ aêac’ ma galoc nêm kiŋ gêmoa

* **11:9:** Adma to Seboim, malac luagêc tonajá sêjaŋa sêwiŋ Sodom

ondoc gebe ênam amac kësi. Nêm gôlinjwaga, tanj sênaç siŋ êtu amacŋa naŋ, sêmoa ondoc.

¹¹ Kêtu ñoc têtac ñandaŋŋa aê kakêŋ kiŋ teŋ gêdêŋ amac ma kêtu ñoc ñalêlôm kêbôli aucŋa aê kakôc eŋ su.

¹² “Aê kakic Israelnêŋ sec to keso tôŋ, ma gajac ênê sec sa to gajob.

¹³ Gabêsi mëŋgêô lasê kêtu eŋŋa, mago eŋ latu masi, gebe galoc eŋ gedec gebe êwi ñaabêlôn sinj.

¹⁴ Aê oc janam êsêac kësi êndêŋ lamboam atom. Jakac êsêac su aŋga ñaclai gêmacanôŋa atom. Gêmacanô, nêm ñaclai gêc ondoc. Lamboam, nêm ñaclai onseŋ sunja gêc ondoc. Aê taêc walô lau tonec êtiam atom.

¹⁵ Epraim oc êtôp amboac siŋ, mago mu oc kêpiŋa oc êmêŋ, Apômtaunê mutêna oc êô lasê aŋga gamêŋ sawa, go êŋgôm ênê bumata êpa ma ênê bu ñamôkê ñakeleŋ êsa ma êjanjo awamata samob su aŋga ênê kanom.

¹⁶ Samaria oc êôc nê ñagêjô êtu gêli tau sa gêdêŋ nê Anôtôŋa. Siŋ oc enseŋ êsêac su. Oc sênaç êsêacnêŋ ñapalê ñasec-ñasec popoc ma sêselê lauo, tanj sêmoa teŋ naŋ, nêŋ têntacwalô.”

14

Hosea gêlêŋ biŋ lau Israel

¹ O Israel, ômu ôndêŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, ôna gebe nêm sec gêgôm aôm gôjac taôm êndu.

² Ômu ôndêŋ Apômtau ôna ma ôkôc biŋ tonec êwiŋ. Ôsôm êndêŋ eŋ gebe “Ôsuc ma keso samob ôkwi gebe ñalêlôm ñajam êsa ma akêŋ aweŋsuŋ ñalambiŋ êtu da êndêŋ aôm.

3 Asuria ênam aêac sa atom. Aêac naapi aنجôŋ hos ɳaô atom. Ma aêac oc asôm êndêŋ lemen ɳakôm gebe ‘Aêacnêŋ Anôtô’ naŋ êtiam atom gebe aôm taômgeŋ taêm walô mosêbu.”

Apômtau gêjac mata moasiŋ wakuc gêdêŋ Israel

4 “Aê gabe jaŋgôm êsêacnêŋ gêmac sêwi aê siŋŋa ɳajam êsa. Aê oc têtac êwiŋ êsêac janac ɳawaegen gebe ɳoc têtac ɳandaŋ kêkac tau su aŋga êsêacnêŋ.

5 Aê oc jatôm maniŋ êndêŋ lau Israel. Nêŋ ɳaola ênac lêtêŋ amboac ménamin ma nêŋ ɳawakac êsêlêŋ êsêp nom amboac kalelon ɳawakac.

6 Êsêacnêŋ ɳasêli oc esewec, nêŋ ɳakatu amboac katêkwi ɳakatu ma. nêŋ ɳamalu amboac môsê Lebanonŋa.

7 Êsêac oc sêmu sêmêŋ sêŋgôŋ aêŋoc ajuŋlabu êtiam. Êsêac oc têtôm amboac kôm ɳajam teŋ ma sênam ɳaola amboac kôm wainŋa teŋ. Ma nêŋ wain ɳanô êtu wain towae amboac wain Lebanonŋa.

8 O lau Israel, aêagêc gwam ma asageŋ ɳagêdô gêdêŋ tauŋ. Aê taucgeŋ jajô aômnêm biŋ ma janam jaom aôm. Aê katôm ka, naŋ ɳalaun ɳamajaŋ ɳapan ma nêm moasiŋ samob gêmêŋ aŋga aêgeŋ.”

9 Asa kêtû ɳac tokauc gebe êjala gêŋ tonec. Asanê kauc kêsa gebe êelic gêŋ tonec. Apômtaunê intêna solop ma laugêdêŋ oc sêsa intêna tau, mago lau alôb-alôb oc sêncac tauŋ êndu.

BIBOLO DABUN
The Holy Bible in the Yabem language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tokples Yabem long Niugini

Copyright © 1980 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Jabem (Yabem)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

447e01c5-a375-5452-ae54-b3f890293eeb